



錦田
KAM TIN

十八鄉
SHAP
PAT HEUNG

元岡新村
YUEN KONG
SAN TSUEN

索引圖
KEY PLAN

比例 1 : 60000
SCALE 1 : 60000

- 註釋:**
NOTES:
- 除在其他方面指定外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 - 所有水平均為約數,以米為單位,並基於香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要,施工區界限內部分現有行車道、行人路、單車徑、路中預留帶/安全島、路旁帶、車輛出入口通道及行人過路處或會分段或臨時封閉及將其恢復原貌。
SECTIONS OF THE EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, CENTRAL RESERVES/REFUGE ISLANDS, VERGES, RUN-INS/RUN-OUTS AND PEDESTRIAN CROSSINGS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AND REINSTATED AS AND WHEN REQUIRED.
 - 一些於施工區界限內的土地正根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)刊登憲報建議被收回,以進行與擬議排污設施工程同時刊登的擬建道路工程。
SOME OF THE LANDS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA ARE BEING PROPOSED TO BE RESUMED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) FOR THE PROPOSED ROAD WORKS GAZETTED CONCURRENTLY WITH THE PROPOSED SEWERAGE WORKS.

- 圖例:**
LEGEND:
- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
 - 擬建無壓力污水管道及相關沙井的範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS AND ASSOCIATED MANHOLES MAY BE CONSTRUCTED
 - 工務計劃項目第B776CL號元朗錦田南公營房屋發展土地平整和基礎設施工程根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)而同時刊登的工務區界限
LIMIT OF WORKS AREA FOR PWP ITEM NO. B776CL SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENTS AT KAM TIN SOUTH, YUEN LONG GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) CONCURRENTLY

工程名稱 Project title
工務計劃項目第 B776CL 號
元朗錦田南公營房屋發展
工地平整和基礎設施工程
PWP ITEM NO. B776CL SITE FORMATION
AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC
HOUSING DEVELOPMENTS AT KAM TIN SOUTH,
YUEN LONG

圖則名稱 Plan title
根據《水污染管制(排污設備)規例》
(第358章附屬法例)第26條引用
《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)在憲報公布的圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER
ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358 SUB. LEG.)

圖則編號 Plan no. 60336159/SGAZ2/401 比例 Scale 1 : 1000

辦事處 Office
西拓展處
WEST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

批簽
ENDORSED BY
李成添 WALLACE S T LEE
環境保護署
署理高級環境保護主任(排污基建)
SENIOR ENVIRONMENTAL PROTECTION OFFICER (ACTING)
(SEWERAGE INFRASTRUCTURE)
ENVIRONMENTAL PROTECTION DEPARTMENT
日期 DATE: 24 JAN 2019

批准
APPROVED BY
林志強 DESMOND C K LAM
土木工程拓展署
總工程師 / 西1
CHIEF ENGINEER / WEST 1
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT
日期 DATE: 16 JAN 2019